



2024-09-14

You won't find such technicalities here (they have all been removed by my co-author, who has kept my wilder scientific extravagances in check and has ensured that what remains is intelligible to a layperson).

Source: Weixin official account 英语世界
Almost Everyman's Guide to Science (Excerpt) by John Gribbin translated by CAI Xinxing

你在这里不会发现太专门的东西；那些都已经被共同作者玛丽·葛瑞宾给删掉了，她让这本书的科学部分不至毫无节制，并确保留下来的内容外行人也容易懂。

来源：英语世界微信公众号
《国民科学须知》（节选） 文：约翰·葛瑞宾 译：蔡信行

Du wirst hier solche technischen Einzelheiten nicht finden (Sie sind alle weggenommen worden von meinem Mitautor, der meine ungezügelte wissenschaftliche Überspanntheit unter Kontrolle gehalten hat und sichergestellt, dass das, was bleibt, von einem Laien verstanden werden kann).

Quelle: Weixin offizieller Account 英语世界
Das Handbuch der Wissenschaft für fast Jedermann (Auszug) von John Gribbin übersetzt von CAI Xinxing